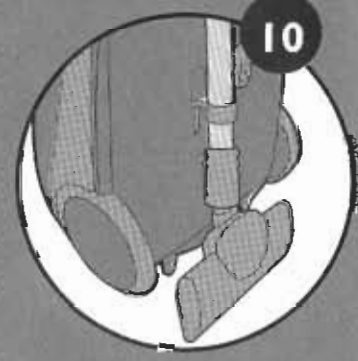
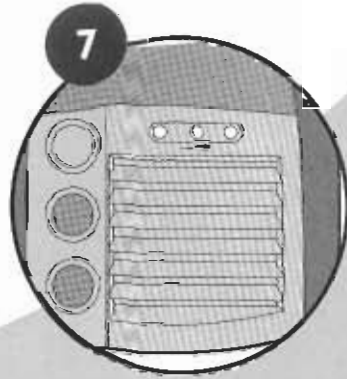
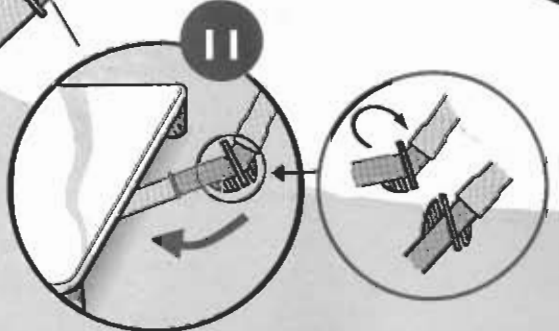
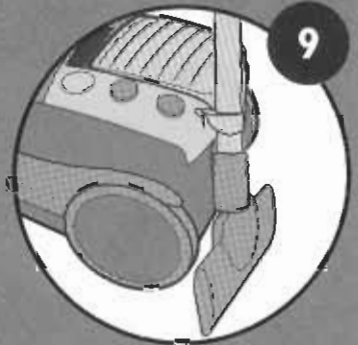
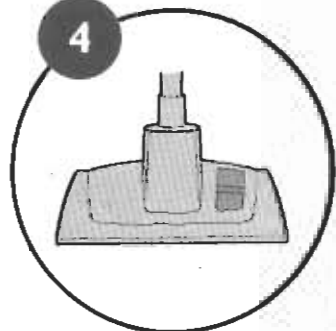
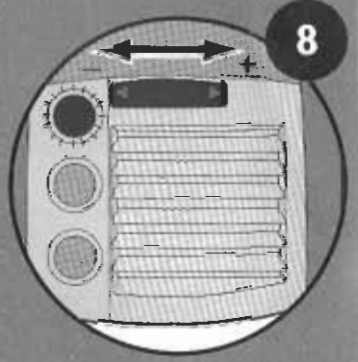
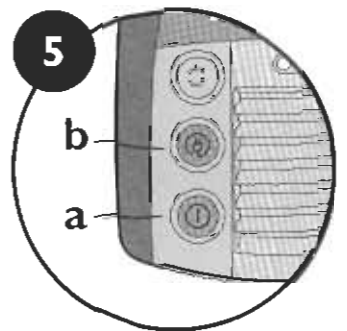
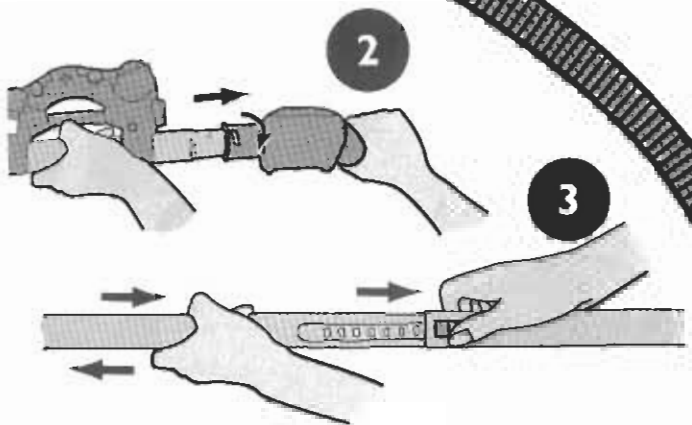


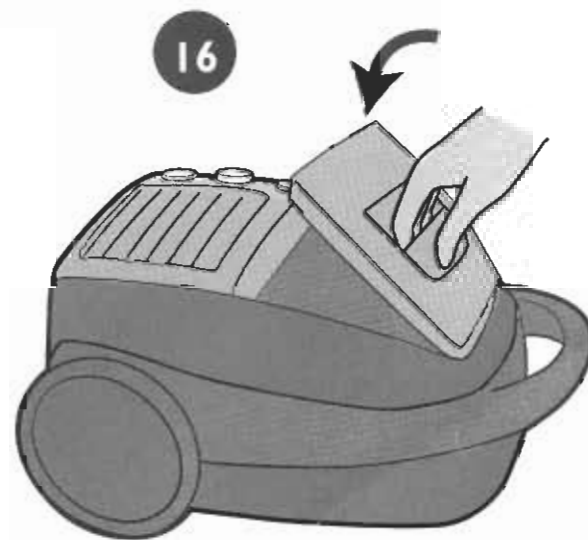
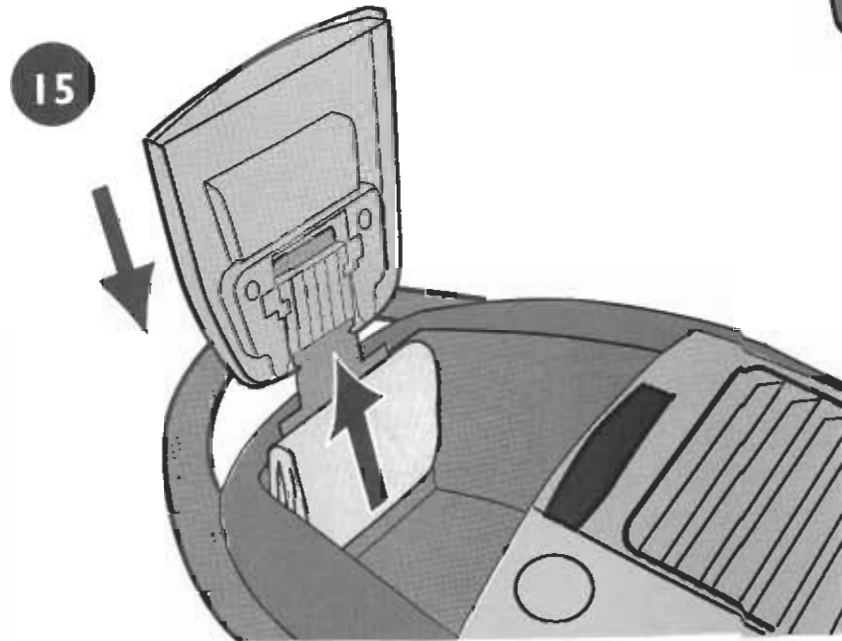
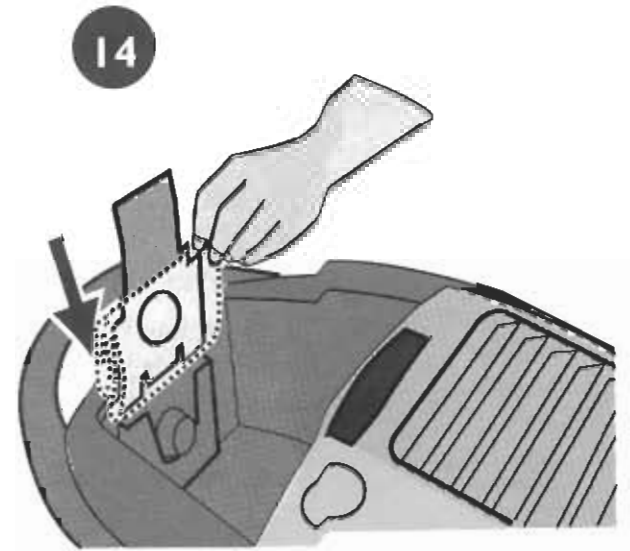
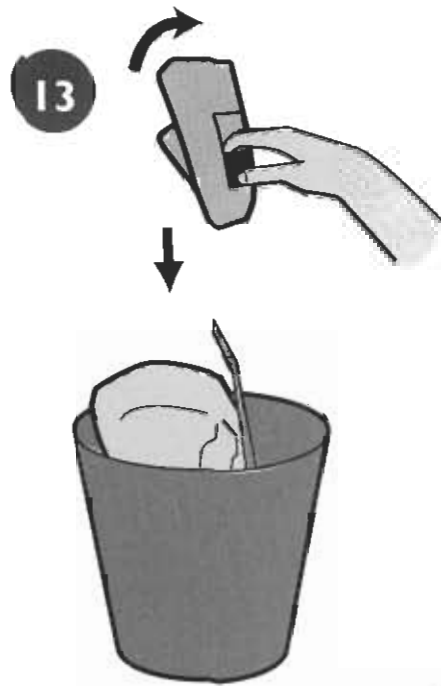
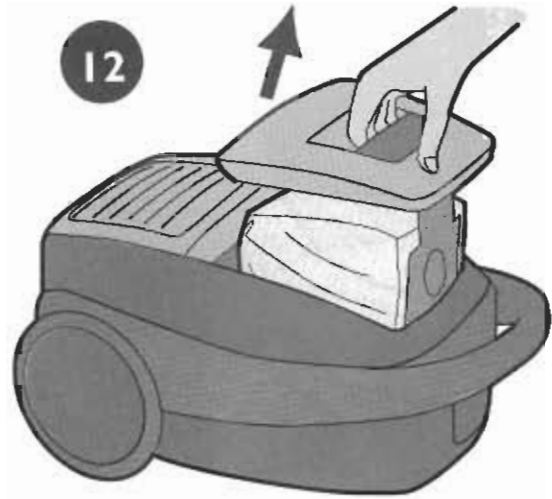


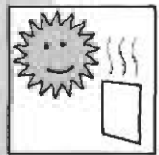
User Instructions  
Manuel d'utilisation  
Bedienungsanleitung  
Libretto d'istruzioni  
Libro de Instrucciones  
Livro de Instruções  
Gebruiksaanwijzing  
Brugsanvisning  
Käyttöopas  
Příručka pro uživatele  
Instrukcja obsługi  
Инструкция по эксплуатации  
Bruksanvisning  
Bruksanvisning  
Kullanış tarzi  
Οδηγίες χρήσης

GB  
FR  
DE  
IT  
ES  
PT  
NL/BE  
DK  
FI  
CZ  
PL  
RU  
SE  
NO  
TR  
GR

**Discovery**  
ZERO CONTACT SYSTEM®



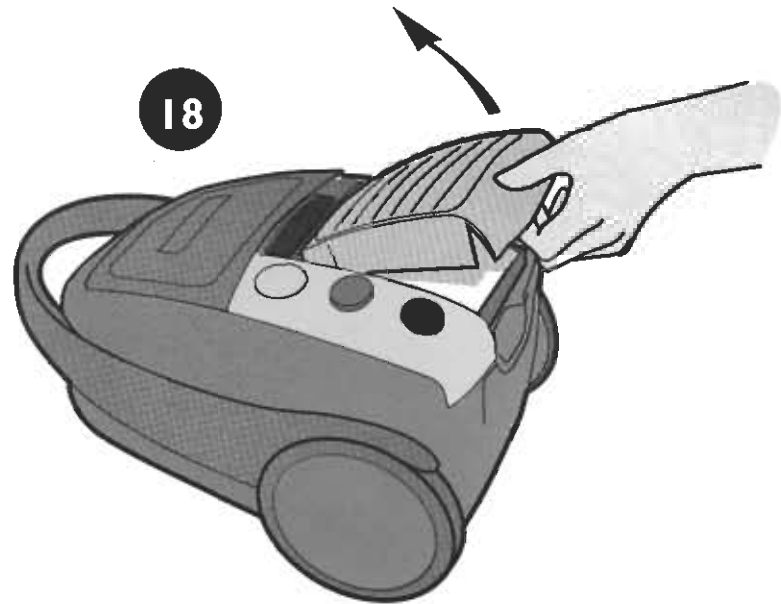




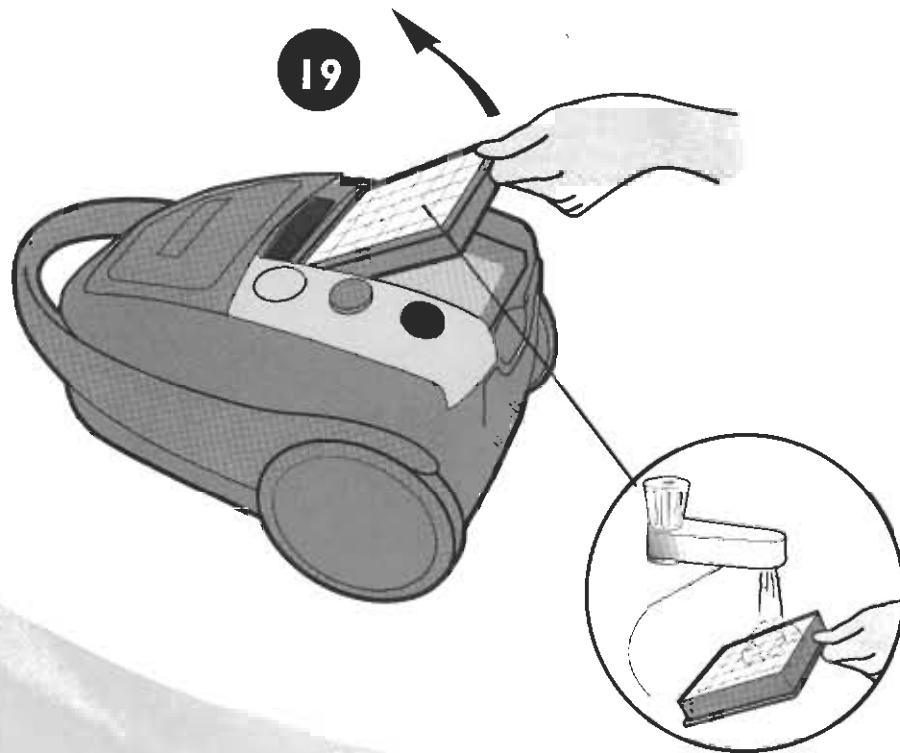
17



18



19



Notice d'utilisation – Cet appareil doit être assemblé et utilisé uniquement pour l'utilisation pour laquelle il est conçu, en conformité avec les présentes instructions. Assurez-vous de bien avoir compris ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Utilisez seulement les accessoires recommandés ou fournis par Hoover.

## A NE PAS FAIRE

- Placer l'aspirateur au-dessus de vous lorsque vous aspirez les escaliers.
- Utiliser l'aspirateur en extérieur ou sur des surfaces mouillées ou aspirer des liquides.
- Aspirer des liquides inflammables tels que des produits de nettoyage, essence, etc. ou leurs vapeurs.
- Pulvériser des aérosols à proximité de l'aspirateur qui peuvent être inflammables.
- Aspirer des allumettes, des cendres chaudes, des mégots de cigarettes ou tout autre déchet qui pourrait endommager l'appareil.

- Faire rouler l'aspirateur sur le cordon lorsque l'appareil est en marche ou tirer sur le cordon pour débrancher l'aspirateur.
- Continuer d'utiliser l'aspirateur alors qu'il présente des défauts ou que le cordon ou la prise est endommagé(e). Si le cordon est endommagé arrêter immédiatement l'appareil. Le cordon doit être changé seulement par un agent agréé Hoover, ceci afin d'éviter tout risque de réparation défectueuse.
- Recharger les piles, ou les jeter dans le feu ni les détruire – danger d'explosion.

**ELECTRICITE STATIQUE.** Certains tapis peuvent causer une petite accumulation d'électricité statique. Une décharge statique n'est pas dangereuse pour la santé.

**APRES USAGE.** Eteindre l'aspirateur et retirer la prise de courant. Vérifier que l'appareil est bien éteint et débranché avant d'en commencer le nettoyage ou l'entretien, décrits dans cette notice.

## VERIFICATIONS DE L'APPAREIL

Avant d'appeler un technicien Hoover, procédez aux vérifications suivantes :

1. L'alimentation de l'aspirateur fonctionne-t-elle normalement ? Vérifier la prise en utilisant un autre appareil.
2. Le témoin de remplissage de sac clignote-t-il ?
  - le sac papier est-il plein ?
  - le flexible est-il bouché ?
  - les filtres sont-ils colmatés ?

3. L'aspirateur surchauffe-t-il ? Si tel est le cas, il lui faudra environ 30 minutes pour redémarrer.

En cas de doute, appeler un centre de service Hoover, qui peut être à même de vous donner des conseils par téléphone.

4. Les piles de la télécommande à infrarouge fonctionnent-elles correctement et sont-elles correctement positionnées ?

## VISITE DU TECHNICIEN

**VISITE DU TECHNICIEN.** La visite vous sera facturée si le technicien constate que l'aspirateur est en bon état de marche ou qu'il n'a pas été monté conformément aux présentes instructions, ou encore qu'il n'a pas été utilisé correctement.

**HOOVER SERVICE.** Pour assurer le fonctionnement sûr et efficace de votre aspirateur, nous vous recommandons de faire uniquement appel à un agent agréé Hoover pour effectuer l'entretien et les réparations nécessaires.

## PIECES DE RECHANGE – Veuillez citer les numéros de référence suivantes

Dans le cas peu probable d'une détérioration d'un filtre, il convient de le remplacer :

- Filtre pré-moteur n° 09183930
- Filtre sortie moteur n° 09183948
- Filtre sortie moteur HEPA S-Class n° 09183955
- Filtre à charbon n° 09185182
- Turbobrosse n° 09183963
- Sac de remplacement n° 09185091

### Garantie

Les conditions de garantie de cet appareil sont définies par notre représentant dans le pays dans lequel il est vendu et peuvent être obtenues auprès de votre revendeur. La facture d'achat ou le reçu doit être présenté(e) pour toutes réclamations relevant directement des conditions de cette garantie. Ces conditions peuvent être modifiées sans préavis.

Groupe Rosieres SAS  
13, rue Auger  
93697 Pantin Cedex  
Tel: 01-49159208

Candy Hoover AG  
Boesch 21  
CH-6331 Hünenberg  
Tel.: 041-7854040

\*Marque déposée

### ATTENTION ! L'ELECTRICITE PEUT ETRE EXTREMEMENT DANGEREUSE

Cet appareil est à double isolation électrique et ne nécessite pas d'être relié à la terre.

**IMPORTANT :** Les fils du câble secteur sont colorés selon le code suivant :

Bleu – NEUTRE  
Marron – SOUS TENSION

## Veillez lire ces instructions minutieusement.

Cet appareil doit être assemblé et utilisé en conformité avec les présentes instructions et utilisé seulement pour un usage domestique afin de retirer les déchets secs et la poussière des tapis et des sols. Les accessoires peuvent être utilisés pour retirer les déchets secs et la poussière des meubles et des tissus.

### AVANT L'UTILISATION DE L'APPAREIL

Suivez avec attention les instructions de ce manuel pour utiliser au mieux votre nouveau Discovery.

- Retirez l'aspirateur et les accessoires de l'emballage. Veillez à disposer des sacs et du reste du matériel d'emballage dans de bonnes conditions et consciencieusement.
- Pliez et positionnez le sac poussière de l'aspirateur comme sur les figures de 14 à 16.
- Insérez l'embout du flexible dans la partie avant de l'aspirateur, en vous assurant qu'il soit bien verrouillé dans cette position. Pour le débloquer, il suffit d'appuyer sur la languette et de tirer sur le flexible. Voir la figure 1.
- Insérez le tube allonge dans la poignée du flexible et tourner pour verrouiller. Tous les tubes, accessoires et brosses ont le même système de verrouillage. Voir figure 2.
- Insérez la brosse double positions dans la partie inférieure du tube allonge, tourner pour verrouiller comme décrit ci-dessus.
- Votre aspirateur est maintenant prêt à fonctionner. Veillez retirer la prise de courant du logement arrière de l'appareil, branchez-la et démarrez l'aspirateur.





### CONNAITRE VOTRE ASPIRATEUR

Le paragraphe suivant vous permet de tout connaître sur le bon usage de votre nouveau Discovery. Les caractéristiques suivantes ont été spécialement étudiées afin d'éviter tout problème dans toutes les situations de nettoyage et pour faciliter l'utilisation de votre aspirateur.





#### Caractéristiques générales :

- **Tube télescopique réglable.** En appuyant sur le bouton de réglage de la hauteur vous pouvez soit allonger, soit raccourcir le tube pour un meilleur confort du dos. Voir figure 3.
  - **Brosse double position.** En appuyant sur la pédale de la brosse vous pouvez soit sortir les balais, pour les sols tapis/moquettes, soit les rétracter pour les sols durs. Voir figure 4.
  - **Turbobrosse.** La Turbobrosse peut être utilisée de la même manière que la brosse double position, cependant celle-ci possède aussi une brosse rotative qui permet de nettoyer en profondeur les tapis et moquettes.
  - **Accessoires.** Votre aspirateur est fourni en standard avec 3 accessoires.
    - Suceur long et plat : Spécialement adapté pour les endroits difficiles d'accès
    - Suceur universel : Traitement des surfaces et des matériaux délicats
    - Brosse à meubles : Spécialement adaptée pour les meubles et les tissus
- Les accessoires peuvent être directement positionnés, en tournant et verrouillant, sur la poignée ou sur le tube rallonge.
- **Tableau de bord :**
    - Bouton marche/arrêt. Une fois branché, appuyez sur le bouton pour démarrer l'aspirateur. Appuyez une seconde fois pour l'éteindre, avant de retirer la prise de courant. Voir figure 5a.
    - Bouton enrouleur de cordon. Eteignez l'aspirateur et débranchez-le. Appuyez sur le bouton pour enrouler le cordon. Voir figure 5b.

- **Télécommande à infrarouge à piles.** Voir figure 6.

- |  |   |
|--|---|
|  Mode économie                |  Diminution de puissance   |
|  Mise en veille de l'appareil |  Augmentation de puissance |

- **Tableau de bord de la télécommande à infrarouge.** Figure 7.

-  Témoin rouge clignotant : vérifiez le remplissage du réservoir à poussière et videz-le si nécessaire
-  Témoin vert : mise en veille de l'appareil
-  Témoin rouge clignotant : vérifiez le filtre sortie moteur et lavez-le si nécessaire
-  Tous les témoins clignotent : Témoin de surchauffe. Le coupe-circuit thermique empêche la surchauffe de l'aspirateur. Arrêtez l'aspirateur immédiatement, il faudra environ 30 minutes pour qu'il se réinitialise et pour qu'il soit prêt à fonctionner.

- **Variateur de puissance et témoin de remplissage de sac**

- Variateur de puissance, déplacer le curseur pour augmenter ou diminuer la puissance. Voir figure 8.
- Témoin de remplissage de sac : vérifiez le remplissage du sac et videz-le si nécessaire. Si le sac est vide veuillez vous référer au paragraphe vérifications de l'appareil. Voir figure 8.

- **Rangement**

- Pendant l'utilisation la brosse double position peut être rangée dans le logement à l'arrière de l'aspirateur. Voir figure 9.
- Mise en veille. Lors d'un arrêt momentané il vous suffit de mettre la brosse dans le logement à l'arrière de l'aspirateur. L'aspirateur se remet automatiquement en marche lorsque la brosse est retirée de la fente. Voir figure 9. Après avoir utilisé l'aspirateur il convient de l'arrêter et de le ranger correctement.
- Après utilisation la brosse double position peut être mis dans le logement sous l'aspirateur. Voir figure 10.

- **Articulation Explorer et tube rallonge court.** Conçu pour faciliter le nettoyage sous les meubles, sans les déplacer, ni se pencher. Insérez le bras explorer à l'extrémité du tube allonge et assemblez comme sur la figure. Tournez le bras explorer complètement jusqu'à atteindre la position coudée et effectuez une rotation de la brosse pour la positionner à plat sur le sol. Voir figure 11.

- **Filtre BactiZero :** Ce filtre possède une substance anti-bactérienne et anti-allergène, qui assure la destruction de la plupart des bactéries et des acariens, avant que l'air filtre ne ressorte dans l'atmosphère.

- **Filtres à charbon :** Éliminent les odeurs, recommandés aux propriétaires d'animaux familiers.

- **Filtre HEPA S-class lavable :** Retient les micro-particules.

**Ces caractéristiques varient selon les modèles. Veillez vérifier les caractéristiques selon le modèle.**

### CHANGEMENT DU SAC PAPIER

- Prenez la poignée du capot et soulevez-le horizontalement. Le sac vient automatiquement avec le capot. Voir figure 12.
- Jetez le sac poussière dans la poubelle en basculant le capot en position verticale. Le sac papier plein doit être jeté correctement et avec soin. Voir figure 13.
- Remplacez le sac en insérant la collerette du nouveau sac papier dans la rainure du porte-sac. Voir figure 14.
- Introduisez la languette du sac papier dans la fente de l'accroche capot. Voir figure 15.
- Poussez le capot pour refermer. Voir figure 16.

### NETTOYAGE DES FILTRES LAVABLES PERMANENTS

Les filtres doivent être nettoyés occasionnellement. Lavez-les avec de l'eau tiède, sans utiliser de détergent. Prenez la précaution de bien les sécher avant de les repositionner selon les instructions indiquées ci-dessous.

- Retirez le filtre pré-moteur, lavez et séchez-le soigneusement. Voir figure 17.
- Soulevez le couvre filtre. Voir figure 18.
- Retirez la cassette filtre sortie moteur et lavez-la en la retournant. Voir figure 19.
- Dès que tous les filtres sont secs remplacez-les dans leur position initiale.

- ! **IMPORTANT - N'utilisez que de l'eau tiède. N'utilisez NI eau chaude NI détergents forts.**